LAST 3 REVS	REV	DESCRIPTION	CN	BY	APPR	DATE
		SEE PAGE 1				

-- RoHS Compliant to 2011/65/EU -- Latex Free -- BPA Free -- DEHP <0.1% by Weight

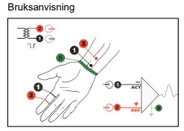
natus neurology

Bipolar Stimulation Electrode
REF 9013L0362

Fixation Strap
REF 9013L0382

Felt Pad Replacements
REF 9013L3522

Instructions for Use
Gebrauchsinformation
Consignes d'utilisation
Instruktionsvejledning
Användarinstruktioner
Käyttöohjeet
Οδηγίες χρήσεως
Instructies voor het gebruik
Istruzioni per l'utilizzo
Instrucciones de uso
Instruções para o uso
Bruksanvisning



Rx only

Natus Manufacturing Limited,
IDA Business Park
Gort, Co. Galway, Ireland
Made in Denmark
natus.com

9013M3006 REV 03

English
Intended Use
The Bipolar Stimulating Electrode is used for stimulating or recording motor and/or sensory nerves. The Fixation Strap is used to secure and stabilize the Bipolar Stimulating Electrode during use. The product is intended to be used by trained medical healthcare professionals.

Warning: Attaching or detaching the Bipolar Stim Probe to the Fixation Strap without removing the handle may result in breakage of the Fixation Strap.

Remove the handle by pressing the button on top of the handle (Reference Page 14 Image 1). Place the Fixation Strap on the Bipolar Stim (Reference Page 14 Image 2) and reattach the handle (Reference Page 14 Image 3). The Fixation Strap can be oriented distinctively (Reference Page 15 Image 4) for use with soft sites (Reference Page 15 Image 5) and hard sites (Reference Page 15 Image 6). To detach the Bipolar Stim probe from the Fixation Strap remove the handle from the Bipolar Stim probe by pressing the button on top of the handle as done previously.

Cleaning Instructions: Wash with a solution of mild detergent and water, rinse thoroughly and dry. Keep connectors dry. Caution: Do not use organic solvents, phenol or chlorine bleach. Maximum Temperature 100°C (212°F).

Natus Manufacturing Limited is not responsible for injury, infection or other damage resulting from the use of this product.

Symbol	English
	SEE INSTRUCTIONS FOR USE
Rx only	DO NOT USE IF PACKAGE IS DAMAGED
	DEVICE IS CLEARED FOR THE US MARKET AS REQUIRING A PERSCRIPTION
	LEGAL MANUFACTURER
REF	MODEL / PART NO
LOT	LOT / BATCH NUMBER
CE	THE DEVICE COMPLIES WITH THE EC DIRECTIVE 93/42/EEC WITH AMENDMENTS UP TO 2007/47/EEC FOR MEDICAL DEVICES
	CAUTION / WARNING
	DISCARD PRODUCT AS PER WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT REGULATIONS
	MANUFACTURE DATE YYYY-MM-DD FORMAT

1

Deutsch (German)
Verwendungszweck
Die bipolare Stimulationselektrode dient zur Stimulation oder Aufzeichnung der motorischen und/oder sensorischen Nervenleitung. Das Befestigungsband wird verwendet, um die bipolare Stimulationselektrode während des Gebrauchs zu fixieren und zu stabilisieren. Das Produkt ist zur Verwendung durch geschultes medizinisches Fachpersonal bestimmt.

Warnung: Das Anbringen oder Abnehmen der bipolaren Stimulationssonde an/vom Befestigungsband, ohne den Griff zu entfernen, kann zum Brechen des Befestigungsbandes führen.

Zum Entfernen des Griffs auf den Knopf an der Oberseite des Griffs drücken (siehe Seite 14, Abbildung 1). Das Befestigungsband an der bipolaren Stimulationssonde (siehe Seite 14, Abbildung 2) platzieren und den Griff (siehe Seite 14, Abbildung 3) wieder anbringen. Das Befestigungsband kann auf unterschiedliche Weise ausgerichtet werden (siehe Seite 15, Abbildung 4): zur Verwendung an weichen Stellen (siehe Seite 15, Abbildung 5) und harten Stellen (siehe Seite 15, Abbildung 6). Zum Abnehmen der bipolaren Stimulationssonde vom Befestigungsband den Griff wie vorher durch Drücken auf den Knopf an der Oberseite des Griffs vom Befestigungsband entfernen.

Reinigungsanweisungen: Mit einer Lösung aus mildem Reinigungsmittel und Wasser waschen, gründlich abspülen und trocknen. Die Anschlüsse trocken halten. Vorsicht: Kein organisches Lösungsmittel, Phenol oder chlorhaltiges Bleichmittel verwenden. Eine maximale Temperatur von 100 °C (212 °F) nicht überschreiten.

Natus Manufacturing Limited ist nicht für Verletzungen, Infektionen oder andere durch den Einsatz dieses Produkts verursachte Schäden verantwortlich.

Symbol	Deutsch
	SIEHE GEBRAUCHSANWEISUNG
Rx only	NICHT VERWENDEN, WENN DIE VERPACKUNG BESCHÄDIGT IST
	ALS VERSCHREIBUNGSPFLICHTIG FÜR DEN US-MARKT ZUGELASSEN
	BERECHTIGTER HERSTELLER
REF	MODELL-/TEILENUMMER
LOT	LOS-/CHARGENNUMMER
CE	ENTSPRICHT DEN BESTIMMUNGEN DER EU-RICHTLINIE 93/42/EWG ÜBER MEDIZINPRODUKTE, EINSCHLIESSLICH DER ÄNDERUNGEN BIS 2007/47/EG
	VORSICHTS-/WARNHINWEIS
	GEMÄSS DEN VORSCHRIFTEN ZUR ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN ENTSORGEN
	HERSTELLUNGSDATUM IM FORMAT JJJJ-MM-TT

3

Français (French)
Utilisation prévue
L'électrode de stimulation bipolaire s'utilise pour la stimulation ou l'enregistrement des nerfs moteurs et/ou sensitifs. La sangle de fixation sert à attacher et à stabiliser l'électrode de stimulation bipolaire pendant qu'on l'utilise. L'utilisation de ce produit est réservée à des professionnels de la santé dûment formés.

Avertissement : Le fait d'attacher ou de détacher la sonde de stimulation bipolaire à la sangle de fixation sans retirer la poignée pourrait endommager la sangle de fixation.

Pour retirer la poignée, appuyez sur le bouton situé sur la poignée (référence page 14, image 1). Placez la sangle de fixation sur la sonde de stimulation bipolaire (référence page 14, image 2) et réattacher la poignée (référence Page, 14 Image 3). La poignée de fixation peut s'orienter distinctivement (référence page 15, image 4) pour une utilisation sur les sites mous (référence page 15, image 5) et sur les sites durs (référence page 15, image 6). Pour détacher la sonde de stimulation bipolaire de la sangle, retirez la poignée de la sonde de stimulation en appuyant sur le bouton situé sur la poignée, comme précédemment.

Consignes de nettoyage : Lavez avec une solution composée de détergent doux et d'eau, rincez abondamment et séchez. Veillez à ce que les raccords restent secs. Mise en garde : N'utilisez ni solvants organiques, ni phénol, ni javellisant. Température maximale 100 °C (212 °F).

Natus Manufacturing Limited décline toute responsabilité en cas de blessure, d'infection ou tout autre dommage résultant de l'utilisation de ce produit.

Symbole	Français
	VOIR LE MODE D'EMPLOI
Rx only	NE PAS UTILISER SI L'EMBALLAGE EST ABÎMÉ
	L'UTILISATION DE CE DISPOSITIF SUR LE MARCHÉ AMÉRICAIN EST AUTORISÉE UNIQUEMENT SUR ORDONNANCE
	FABRICANT LÉGAL
REF	MODÈLE / RÉFÉRENCE
LOT	NUMÉRO DE LOT
CE	CE DISPOSITIF EST CONFORME À LA DIRECTIVE 93/42/CEE ET AUX MODIFICATIONS DE LA DIRECTIVE 2007/47/CEE RELATIVE AUX DISPOSITIFS MÉDICAUX
	MISE EN GARDE / AVERTISSEMENT
	ÉLIMINER LE PRODUIT CONFORMÉMENT À LA RÉGLEMENTATION SUR LES DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES
	DATE DE FABRICATION FORMAT AAAA-MM-JJ

4

Dansk (Danish)
Tilsigtet anvendelse
Elektroden til bipolar stimulering anvendes til stimulering eller optagelse af motoriske og/eller sensoriske nerver. Fikseringsremmen anvendes til at afsikre og stabilisere elektroden til polar stimulering under anvendelse. Produktet er beregnet til at blive anvendt af uddannet sundhedspersonale.

Advarsel! Montering eller afmontering af sonden til bipolar stimulering på fikseringsremmen uden at fjerne håndtaget kan få fikseringsremmen til at gå i stykker.

Fjern håndtaget ved at trykke på knappen øverst på håndtaget (Reference: Side 14, billede 1). Anbring fikseringsremmen på den bipolære stimulering (Reference: Side 14, billede 2), og monter håndtaget igen (Reference: Side 14, billede 3). Fikseringsremmen kan vendes i en tydelig retning (Reference: Side 15, billede 4) for anvendelse på bløde steder (Reference: Side 15, billede 5) og hårde steder (Reference: Side 15, billede 6). For at afmontere sonden til bipolar stimulering fra fikseringsremmen, tø bort håndtaget fra sonden til bipolar stimulering ved at trykke på knappen øverst på håndtaget, som du gjorde tidligere.

Rengøringsinstruktioner: Vaskes med en opløsning af et mildt rengøringsmiddel og vand, skyldes grundigt og tørres af. Hold stikkene tørre. Advarsel: Anvend ikke organiske opløsningsmidler, phenol eller klorblegemiddel. Maksimumtemperatur 100 °C.

Natus Manufacturing Limited er ikke ansvarlig for beskadigelse, infektion eller anden skade, der skyldes anvendelsen af dette produkt.

Symbol	Dansk
	SE BRUGSANVISNINGEN
Rx only	MÅ IKKE ANVENDES, HVIS PAKNINGEN ER BESKADIGET
	ENHEDEN ER GODKENDT FOR DET AMERIKANSKE MARKED, MEN ER RECEPTPLIGTIG
	JURIDISK PRODUCENT
REF	MODEL/DELNR.
LOT	LOT-/BATCHNR.
CE	ENHEDEN OVERHOLDER EF-DIREKTIV 93/42/EØF MED ÆNDRINGER OP TIL 2007/47/EØF FOR MEDICINSK UDSTYR
	FORSIGTIG/ADVARSEL
	KASSER PRODUKTET I HENHOLD TIL AFFALDSREGULATIVERNE FOR ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDSTYR
	FREMSTILLINGSDATO ÅÅÅÅ-MM-DD

5

Svenska (Swedish)
Avsedd användning
Den bipolära stimulerningselektroden används för att stimulera eller registrera motoriska och/eller sensoriska nerver. Fixeringsremmen används för att säkra och stabilisera den bipolära stimulerningselektroden under användning. Produkten är avsedd att användas av utbildad sjukvårdspersonal.

Varning: Att fästa eller ta bort den bipolära stimulerningssonden från fixeringsremmen utan att ta bort handtaget kan medföra att fixeringsremmen går av.

Ta bort handtaget genom att trycka på knappen ovanpå handtaget (referenssida 14, bild 1). Placera fixeringsremmen på den bipolära stimulerningssonden (referenssida 14, bild 2) och sätt tillbaka handtaget (referenssida 14, bild 3). Fixeringsremmen kan placeras distinkt (referenssida 15, bild 4) för användning med mjuka platser (referenssida 15, bild 5) och hårda platser (referenssida 15, bild 6). För att ta bort den bipolära stimulerningssonden från fixeringsremmen, ta bort handtaget från den bipolära stimulerningssonden genom att trycka på knappen ovanpå handtaget såsom tidigare.

Rengöringsanvisningar: Tvätta med en lösning av mild rengöringsmedel och vatten, skölj noggrant och torka. Håll kontakterna torra. Varning! Använd inte organiska lösningsmedel, fenol eller klorblekningsmedel. Maximumtemperatur 100 °C.

Natus Manufacturing Limited ansvarar inte för personskador, infektioner eller andra skador som kan uppstå när den här produkten används.

Symbol	Svenska
	SE BRUKSANVISNINGEN
Rx only	ANVÄND EJ OM HYVÄKSYTTY USA:N MARKKINOITA VARTEN RESEPTITUOTTEENA
	LAILLINEN VALMISTAJA
REF	MALLI-/OSANUMERO
LOT	ERÄ-/SARJANUMERO
CE	LAITE NOUDATTAA EY:N DIREKTIIVIÄ 93/42/ETY AINA LÄÄKINTÄLAITTEILLE TARKOITETTUUN VERSIOON 2007/47/ETY SAAKKA
	HUOMIO/VAROITUS
	HÄVITÄ TUOTE SÄHKÖ- JA ELEKTRONIIKKALAITTEITA KOSKEVIEN SÄÄDÖSTEN MUKAISESTI
	VALMISTUSPÄIVÄ MUODOSSA VVVV-KK-PP

6

Suomi (Finnish)
Käyttötarkoitus
Bipolaarista stimulointielektrodia käytetään motoristen ja/tai sensorisen hermojen stimulointi tai tallentamiseen. Kiinnityshihnaa käytetään bipolaarisen stimulointielektrodin kiinnittämiseen ja stabilointiin käytön aikana. Tuote on tarkoitettu ammattitaitoisen lääkäriteteen ammattilaisten käyttöön.

Varoitus: Bipolaarisen stimulointianturin kiinnittäminen kiinnityshihnaan tai sen irrottaminen kahvaa poistamatta saattaa aiheuttaa kiinnityshihnan rikkoutumisen.

Poista kahva painamalla kahvan päällä olevaa painiketta (kaltso kuvaa 1 sivulta 14). Aseta kiinnityshihna bipolaarisen stimulointielektrodin päälle (kuva 2 sivulla 14) ja kiinnitä kahva takaisin (kuva 3 sivulla 14). Kiinnityshihna voidaan asettaa eri tavalla (kuva 4 sivulla 15) sen mukaan, käytetäänkö sitä pehmykudoksiin (kuva 5 sivulla 15) vai koviin kudoksiin (kuva 6 sivulla 15). Irrota bipolaarisen stimulointianturi kiinnityshihnasta poistamalla kahva bipolaarisesta stimulointianturista painamalla kahvan päällä olevaa painiketta kuten aikaisemmin.

Puhdistusohjeet: Pese miedolla puhdistusaineella ja vedellä, huuhtele perusteellisesti ja kuivaa. Pidä liittimet kuivina. Huomio: Älä käytä orgaanisia luottimia, fenolia tai klooripitoista valkaisuainetta. Maksimilämpötila 100 °C.

Natus Manufacturing Limited ei ole vastuussa tämän tuotteen käytöstä johtuvasta loukkaantumisesta, infektiosta tai muista vahingoista.

Symboli	Suomi
	LUE KÄYTTÖOHJEET
Rx only	EI SAA KÄYTTÄÄ, JOS PAKKAUS ON VAURIOITUNUT
	LAITE ON HYVÄKSYTTY USA:N MARKKINOITA VARTEN RESEPTITUOTTEENA
	LAILLINEN VALMISTAJA
REF	MALLI-/OSANUMERO
LOT	ERÄ-/SARJANUMERO
CE	LAITE NOUDATTAA EY:N DIREKTIIVIÄ 93/42/ETY AINA LÄÄKINTÄLAITTEILLE TARKOITETTUUN VERSIOON 2007/47/ETY SAAKKA
	HUOMIO/VAROITUS
	HÄVITÄ TUOTE SÄHKÖ- JA ELEKTRONIIKKALAITTEITA KOSKEVIEN SÄÄDÖSTEN MUKAISESTI
	VALMISTUSPÄIVÄ MUODOSSA VVVV-KK-PP

7

Ελληνικά (Greek)
Προοριζόμενη χρήση
Το διπολικό ηλεκτρόδιο διέγερσης χρησιμοποιείται για τη διέγερση ή την καταγραφή των κινητικών ή/και των αισθητηριακών νεύρων. Ο ιμάντας στερέωσης χρησιμοποιείται για την ασφάλιση και τη σταθεροποίηση του διπολικού ηλεκτροδίου διέγερσης κατά τη χρήση. Το προϊόν προορίζεται για χρήση από εκπαιδευμένους επαγγελματίες του τομέα υγειονομικής περίθαλψης.

Προειδοποίηση: Η προσαρτωνή ή η αφαίρεση του διπολικού ανιχνευτή διέγερσης στον ιμάντα στερέωσης χωρίς την αφαίρεση της λαβής ενδέχεται να οδηγήσει σε θραύση του ιμάντα στερέωσης.

Αφαιρέστε τη λαβή πιέζοντας το κουμπί στο επάνω μέρος της λαβής (Σελίδα αναφοράς 14, Εικόνα 1). Τοποθετήστε τον ιμάντα στερέωσης επάνω στο διπολικό διεγέρτη (Σελίδα αναφοράς 14, Εικόνα 2) και επανατοποθετήστε τη λαβή (Σελίδα αναφοράς 14, Εικόνα 3). Ο ιμάντας στερέωσης έχει σαφή προσανατολισμό (Σελίδα αναφοράς 15 Εικόνα 4) για χρήση σε περιοχές μαλακής επιφάνειας (Σελίδα αναφοράς 15, Εικόνα 5) και σκληρής επιφάνειας (Σελίδα αναφοράς, Εικόνα 6). Για να αφαιρέσετε το διπολικό ανιχνευτή διέγερσης από τον ιμάντα στερέωσης, αφαιρέστε τη λαβή από το διπολικό ανιχνευτή διέγερσης, πιέζοντας το κουμπί στο επάνω μέρος της λαβής, όπως κάνατε προηγουμένως.

Οδηγίες καθαρισμού: Πλύνετε με διάλυμα ήπιου απορρυπαντικού και νερού, ξεπλύνετε καλά και σφίξτε να στεγνώσει. Διατηρείτε τους συνδέσμους στεγνούς Προσοχή: Μη χρησιμοποιείτε οργανικούς διαλύτες, φαινόλη ή χλωρίνη. Μέγιστη θερμοκρασία 100 °C (212 °F).

Η Natus Manufacturing Limited δεν φέρει καμία ευθύνη για τραυματισμούς, λοιμώξεις ή άλλες βλάβες που προκαλούνται από τη χρήση αυτού του προϊόντος.

Σύμβολο	Ελληνικά
	ΒΛΕΠΕ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
Rx only	ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΑΝ Η ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΕΧΕΙ ΥΠΟΣΤΕΙ ΖΗΜΙΑ
	Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΙΝΑΙ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ ΓΙΑ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΣΤΙΣ ΗΠΑ ΚΑΤΟΠΙΝ ΣΥΝΤΑΓΟΓΡΑΦΗΣΗΣ
	ΝΟΜΙΜΟΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ
REF	ΚΩΔ. ΜΟΝΤΕΛΟΥ / ΕΙΔΟΥΣ
LOT	ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΑΡΤΙΔΑΣ / ΠΑΚΕΤΟΥ
CE	Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ 93/42/ΕΟΚ ΤΟΥ ΕΚ ΠΟΥ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΑΠΟ ΤΗΝ 2007/47/ΕΟΚ ΓΙΑ ΤΑ ΙΑΤΡΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
	ΠΡΟΣΟΧΗ / ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
	ΑΠΟΡΡΙΠΤΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΠΕΡΙ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ
	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΜΟΡΦΗΣ ΕΕΕΕ-ΜΜ-ΗΗ

8

Nederlands (Dutch)
Beoogd gebruik
De bipolaire stimulerende elektrode wordt gebruikt voor het stimuleren of het opnemen van motorische en/of sensorische zenuwen. De fixatieriem wordt gebruikt om de bipolaire stimulerende elektrode tijdens het gebruik te stabiliseren. Het product is bedoeld voor gebruik door medische beroepsbeoefenaars.

Waarschuwing: Wanneer de bipolaire stim-sonde aan de fixatieriem wordt vastgemaakt of ervan wordt losgemaakt zonder de handgreep te verwijderen kan de fixatieriem afbreken.

Verwijder de handgreep door op de knop bovenop de handgreep te drukken (zie afbeelding 1 op pagina 14). Plaats de fixatieriem op de bipolaire stim (zie pagina 14 afbeelding 2) en bevestig de handgreep weer (zie pagina 14 afbeelding 3). De fixatieriem kan apart worden gericht (zie pagina 15 afbeelding 4) voor gebruik op zachte plekken (zie pagina 15 afbeelding 5) en op harde plekken (zie pagina 15 afbeelding 6). Losmaken van de bipolaire stim-sonde van de fixatieriem: verwijder de handgreep van de bipolaire stim-sonde door op de knop bovenop de handgreep te drukken, zoals eerder.

Schoonmaakinstructies: Reinig met een oplossing van een mild schoonmaakmiddel en water, spoel grondig en maak droog. Zorg dat de connectoren droog blijven. Voorzichtig: Gebruik geen organische oplosmiddelen, fenol of chloorbleekmiddel. Maximum temperatuur 100°C.

Natus Manufacturing Limited is niet verantwoordelijk voor letsel, infectie of andere schade door het gebruik van dit product.

Symbool	Nederlands
	ZIE DE GEBRUIKSAANWIJZINGEN
Rx only	NIET GEBRUIKEN ALS DE VERPAKKING IS BESCHADIGD
	APPARAAT IS VRUGEGEVEN VOOR DE AMERIKAANSE MARKT ALS VERKRIJGBAAR OP VOORSCHRIFT
	AANSPRAKELIJKE FABRIKANT
REF	MODEL-/ONDERDEELNUMMER
LOT	PARTIJNUMMER
CE	HET APPARAAT VOLDOET AAN DE EC-RICHTLIJN 93/42/EEC MET AMENDEMENTEN TOT 2007/47/EEC VOOR MEDISCHE HULPMIDDELEN
	LET OP / WAARSCHUWING
	PRODUCT AFVOEREN VOLGENS VERORDENINGEN VOOR ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR
	FABRICAGEDATUM JJJJ-MM-DD DATUMNOTATIE

9

Italiano (Italian)
Uso previsto
L'elettrodo per stimolazione bipolare viene utilizzato per stimolare o registrare i nervi motori e/o sensori. La fascetta di fissaggio viene utilizzata per fissare e stabilizzare l'elettrodo di stimolazione bipolare durante l'uso. Il prodotto è progettato per essere utilizzato da un operatore sanitario qualificato.

Avvertenza: attaccando o staccando la sonda di stimolazione bipolare alla fascetta di fissaggio senza rimuovere la maniglia, si può causare la rottura della fascetta di fissaggio.

Rimuovere l'impugnatura premendo il pulsante sulla parte superiore dell'impugnatura (pagina di riferimento 14, immagine 1). Posizionare la fascetta di fissaggio sulla stim bipolare (pagina di riferimento 14, immagine 2) e riagganciare l'impugnatura (pagina di riferimento 14 immagine 3). La fascetta di fissaggio può essere orientata indistintamente (pagina di riferimento 15, immagine 4) per l'uso con i siti morbidi (pagina di riferimento 15 immagine 5) e con i siti rigidi (pagina di riferimento 15 immagine 6). Per staccare la sonda di stimolazione bipolare dalla fascetta di fissaggio, rimuovere la maniglia dalla sonda di stim bipolare premendo il pulsante sulla parte superiore dell'impugnatura come eseguito in precedenza.

Istruzioni per la pulizia: lavare con una soluzione di sapone neutro e acqua, risciacquare accuratamente e asciugare. Tenere i connettori asciutti. Attenzione: non usare solventi organici, fenolo o candeggina. Temperatura massima: 100 °C (212°F).

Natus Manufacturing Limited declina ogni responsabilità per lesioni, infezioni o altri danni risultanti dall'uso di questo prodotto.

Simbolo	Italiano
	CONSULTARE LE ISTRUZIONI PER L'USO
Rx only	NON USARE SE LA CONFEZIONE È DANNEGGIATA
	IL DISPOSITIVO PUÒ ESSERE VENDUTO SUL MERCATO STATUNITENSE DIETRO PRESCRIZIONE
	FABBRICANTE LEGALE
REF	MODELLO/N. PARTE
LOT	NUMERO DI LOTTO/PARTITA
CE	IL DISPOSITIVO È CONFORME ALLA DIRETTIVA CE 93/42/EEC CON EMENDAMENTI FINO A 2007/47/EEC PER I DISPOSITIVI MEDICI
	ATTENZIONE/AVVERTENZA
	SMALTIRE IL PRODOTTO SEGUENDO LE DISPOSIZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE
	DATA DI PRODUZIONE FORMATO AAA-MM-GG

10

THIS DOCUMENT CONTAINS CONFIDENTIAL OR PROPRIETARY INFORMATION OF NATUS NEUROLOGY INCORPORATED. NEITHER THIS DOCUMENT NOR THE INFORMATION HEREIN IS TO BE REPRODUCED, DISTRIBUTED, USED OR DISCLOSED, IN PART OR IN WHOLE, EXCEPT AS SPECIFICALLY AUTHORIZED BY NATUS NEUROLOGY INCORPORATED.

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED DIMENSIONS ARE IN MILLIMETERS. TOLERANCES ARE:
.X ± 0.1 ∠ ± 1°
.XX ± 0.02 √SURFACE FINISH
.XXX ± 0.015

REMOVE ALL BURRS, BREAK SHARP EDGES
DRAWING PER ANSI Y14.5
WELDING SYMBOLS PER AWS A2.0

DO NOT SCALE DRAWING

MATERIAL: SEE PAGE 1
FINISH: SEE PAGE 1
DESIGN BY: SEE PAGE 1 DATE: SEE PAGE 1
APPROVED BY: SEE PAGE 1 DATE: SEE PAGE 1

natus neurology

TITLE: SEE PAGE 1
SIZE: B DRAWING/PART NO.: SEE PAGE 1 REV:
SCALE: NTS E-FILE: SEE PAGE 1 SHEET 2 OF 3

DOC-025591 REV B
DCO#21927